# 黑色星期六 國民黨雙輸

## 雲林立委補選慘敗 澎湖博弈公投未過 民進黨:重大教訓馬政府、考量總統罷免案

**馬的信任危機?**

26日國民黨提名人在雲林立委補選大敗,當局力推的澎湖縣設置博弈特區公投又重挫,除對今年底台灣的縣長選舉大大不利,也被解讀為民眾對馬英九產生信任危機。國民黨、馬英九聽沒聽到人民的聲音?

記者林河名、林新輝 台北26日電

民進黨提名的劉建國26日在雲林縣立委補選大勝,澎湖縣設置博弈特區公投未過,民進黨雙贏,國民黨雙輸,讓國民黨26日黯淡度過慘敗的「黑色星期六」,也直接衝擊年底縣市長選情。

雖然泛藍系統在雲林分裂,但兩名泛藍候選人的選票相加仍遠不如民進黨,讓國民黨中央無法接受,中央黨部在周末夜陷入空前低氣壓。民進黨在國會距罷免提案門檻只差一席,已有民進黨人考量要提總統罷免案。

對26日的投票結果,民進黨主席蔡英文表示,這代表雲林人及澎湖人「選擇了一個乾淨的未來」。

蔡英文說,雲林縣立委補選是八八水災之後的第一次選舉,投票結果就是對馬政府的「不信任投票」,這次補選給馬政府一個重大的教訓,人民用選票告訴馬政府:「只有道歉,沒有認錯」、「只有改組,沒有反省」,台灣人民是不會接受的!

國民黨高層則直言,黨動員、派系動員,前雲林縣長張榮味動員都沒有用,雲林選舉是第一張骨牌,對於不到百日的縣市長選舉感到悲觀。

國民黨文傳會主委李建榮在書面聲明中表示,國民黨尊重雲林縣選民的抉擇,但他也呼籲國民黨同志,要團結才有力量,在黨最需要大家支持的時候,要與黨站在一起。

文傳會副主委陳淑容在記者會上指出,民進黨在雲林縣有執政優勢,加上包括經濟衰退、八八水災等大環境不利因素的衝擊下,都是造成國民黨敗選的因素。

澎湖籍立委林炳坤說,公投未過主要是中央並未提出配套措施,讓澎湖居民不放心;不過,民進黨主席蔡英文在公投前表態「見縫插針」,成功將地方性公投提升到黨對黨對決,企圖提振低迷的年底縣長選情,這也是國民黨的警訊。國民黨多位立委更提醒,縣市長選舉國民黨還有好幾個地方陷入內爭,要趕快整合,才能避免一敗再敗。

相關報導見A3、A4、B1、B2

# 安省內閣 近期將改組

## 蘇薩、奧拉仔遜、納克維、傑夫里、霍斯金斯 入閣大熱門

【多倫多訊】據悉,省長麥堅迪將在近期改組安省省府內閣,以因應因副省長暨能源廳長史密瑟曼可能參加多倫多市長選舉而引發的接班及相關問題。

自從苗大偉宣布放棄下屆市長競選之後,安省副省長史密瑟曼參選及由此帶來的省府內閣調整,很快將變成省長麥堅迪必須要面對的現實。

據安省自由黨內部人士透露,省長麥堅迪將在今年感恩節之前的一周左右時間,推行省政府內閣改組。

有望進入新內閣的人選,包括來自密西沙加南選區的蘇薩(Charles Sousa)、蘇聖瑪麗的奧拉仔遜(David Orazietti)、渥太華中區的納克維(Yasir Naqvi)、賓頓-史賓佁爾的傑夫里(Linda Jeffrey)及多倫多聖保羅選區的霍斯金斯(Eric Hoskins)等。

麥堅迪已經悄悄授意屬下,對有可能入閣的人選展開背景調查,以免日後省府突然被某閣員隱含的污點搞得措不及防。

苗大偉24日宣布退選決定時,史密瑟曼正在安省科林伍德(Collingwood)探訪母親,獲悉苗大偉決定之後,史密瑟曼感到驚訝。此前,史密瑟曼一直宣稱擬在明年正式公布是否參選的決定。

身居安省政府第二把交椅的史密瑟曼,掌管著省府近一半的建設開支,還兼職負責監管安省衛生系統的改革。在公開場合,省長麥堅迪儘量淡化史密瑟曼離職將給省府管理造成的影響,但是對於史密瑟曼早早就向媒體披露角逐多倫多市長一事,麥堅迪並不贊成;相反,麥堅迪卻比較欣賞另一閣員的謹慎低調做法:現任安省市政事務廳長華森(Jim Watson)雖有意參加下屆渥太華市長競選,但卻不向外界公布,而繼續專心履行其現任廳長的職責。

安省自由黨內部人士透露,如果史密瑟曼正式離職,最可能接替史密瑟曼是現任安省檢察總長本特利。

副省長史密瑟曼(左)與省長麥堅迪(右)兩人關係向來緊密已是不爭事實。(網路照片)

# 皇后大學校友聚會 23人被捕

## 涉襲警或妨礙執法

加通社 京士頓26日電

安省京士頓皇后大學(Queen's University)今年校友返校聚會(homecoming)再出狀況,25日晚上至少有23人被警方逮捕。

因為往年皇后大學校友返校聚會屢屢失控,校方去年做出決定,至少在今、明後兩年內不再組織官方的返校聚會,但是25日晚上校友還是透過網路自發舉行了聚會,警方獲悉之後,也派員到場監督,以防再次失控。

警官孟諾(Mike Menor)說,這次自發聚會還是有部分人不守規矩,喝醉酒之後在附近街道聚眾喧鬧,其中至少23人因涉嫌襲警或妨礙執法而被拘捕,這些被捕者將面臨刑事控罪。

皇后大學去年在校友聚會中,將近8000人擁塞至校園附近的阿伯丁街(Aberdeen St.)鬧事,近140人遭到逮捕,其中25人涉嫌非法售酒被控罪,聚會失控還出現諸多人醉酒中毒,導致醫院急診室被擠爆。

## 蔣振宇 晉升警長

在約克郡警察局任職的華裔警官蔣振宇(Paul Chiang)24日獲升職,從原來的警官(Constable)晉階警長(Sergeant)。蔣振宇現任職於約克郡警察局多元文化科。

(圖文:本報記者)

# Tamiflu液態感冒藥 計量出錯

【多倫多訊】加拿大衛生部官員26日確認,已經接到美國食品暨藥物管理局的關於一種感冒藥發生計量混淆的通知。

美國食品暨藥物管理局25日發布一則警示,提醒衛生部門及醫生注意治療流感的Tamiflu液態感冒藥出現計量混淆,即藥品標籤上注明的病患服用劑量單位以毫升計算,但是藥品本身配備的計量點滴器卻以毫克為單位。

加拿大衛生部提醒醫生在開藥方時,要提醒病患注意這兩者的差異,建議病患更換計量器,如果病患堅持使用藥品配備的計量器,要注意準確換算。

加拿大衛生部同時確認說,截至9月18日為止,當局尚未收到加拿大境內因服用過量Tamiflu液態感冒藥而引發不適的病例報告。

聯大發表講話

# 康農砲轟伊朗發展核武

康農26日晚上在聯大發言。(加通社)

【多倫多訊】加拿大外交部長康農26日晚上在聯大發表講話,批評伊朗的發展核武器秘密計畫,同時在講話中也提及維護阿富汗和平的重要性問題。

康農指出,加拿大獲悉伊朗擁有第二個發展核武器秘密地點之後,感到非常不安。伊朗政府無視聯合國安理會的決議,並且拒絕配合國際原子能機構的檢查,這些行為都讓加拿大及整個國際社會感到不安。

康農26日晚上對伊朗的批評,已是一周內加拿大第二次對伊朗行為表示不滿。此前,伊朗總統內賈德(Mahmoud Ahmadinejad)周三在聯大發表講話之前,多數西方國家領導人離場以示抗議,代表總理哈珀的外交部長康農亦缺席內賈德的演講。

康農在聯大的發言中,還重申維護阿富汗國內安全的重要性,即使加拿大國會已經決定在2011年從阿富汗撤軍,但加拿大還會在撤軍之後繼續在阿富汗進行外交及民事項目的建設;加拿大政府決心要採取一切辦法,徹底消除神學士的威脅。

2009年9月26日

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 649 | 05 | 06 | 14 | 18 | 30 | 35 | 02 |
| ENCORE: 0177004 | | | | | | | |
| 49 | 01 | 07 | 08 | 15 | 32 | 48 | 13 |
| LOTTARIO | 11 | 13 | 16 | 21 | 30 | 45 | 32 |
| EARLY BIRD: 07 17 27 43 | | | | | | | |



多倫多天氣

| 今天 | 今晚 | 明天 | 後天 |
|---|---|---|---|
| 陣雨 | 陣雨 | 陣雨 | 陣雨 |
| 17~22℃ | 16℃ | 15~16℃ | 11~18℃ |

昨日股匯市

| | |
|---|---|
| 台股 | 休市 |
| 多指 | 休市 |
| 道指 | 休市 |
| 標普 | 休市 |
| 那指 | 休市 |

| 加元 | |
|---|---|
| 美元 | 0.9160 |
| 台幣 | 29.7089 |
| 港幣 | 7.1007 |
| 人民幣 | 6.2578 |

# 恐嫌扎茨曾來加 動機不單純

## 策畫襲美前曾到安省探親 可能聯絡或招募成員 加拿大安情局展開調查

恐嫌扎茨（中）25日被警察用直升飛機從丹佛押送至紐約。（CTV）

加通社

多倫多26日電

一名阿富汗裔的恐嫌近日被美國警察逮捕，據悉他至少兩次到加拿大，探訪親戚或進行其他活動。

24歲的阿富汗裔移民扎茨（Najibullah Zazi），涉嫌準備在今年9月11日在美國策畫恐怖襲擊，但被美國警方緊盯，於9月10日發動襲擊的前一天被美國警察拘捕。

此前扎茨曾經多次到加拿大，包括到安省的密西沙加市探訪當時還在人世的祖母。

美國警方懷疑扎茨到加拿大不僅限於單純的探親，而可能到加拿大聯絡或招募其他恐嫌，以儘量擴大恐怖襲擊規模。

加拿大安全情報局（Canadian Security Intelligence Service，CSIS）的官員，25日晚上到密西沙加的扎茨親戚家進一步查問。儘管如此，加拿大政府還未就此個案向公眾發表評論。

美國警方說，扎茨從阿富汗移民美國之後，活動頻繁，曾經到巴基斯坦參加炸彈製作訓練。扎茨原本在紐約曼哈頓開設咖啡館，今年移居至科羅拉多州丹佛市，應聘擔任丹佛機場班車司機。今年夏天，扎茨與另外三名嫌犯在丹佛市內各個商店購買了製造炸藥的原料，準備在九一一周年之際，用威力巨大的炸彈在紐約製造爆炸事件。在扎茨發現自己行蹤被警察跟蹤之後，放棄了原先的襲擊計畫。

美國警方9月10日拘捕扎茨，並且還在搜捕另外三名涉案嫌犯。扎茨將於下周二在紐約布魯克林法院出庭聆訊。

### 格達費不來了

加通社

多倫多26日電

利比亞總統格達費已經取消了順道到加拿大短暫停留的原定計畫。

加拿大政府24日獲悉利比亞總統格達費擬於下周，即在參加完聯合國大會之後，回國途中到加拿大東部的紐芬蘭省首府聖約翰斯短暫停留。原本加拿大政府計畫派外交部長康農去面見格達費，向格達費對洛克比空難犯人舉行盛大歡迎儀式迎接恐怖分子一事提出抗議。

反對協助自殺聯盟致總理公開信：

# 「C-384號草案 不應成為法例」

記者孫覺添

多倫多報導

聯邦國會將於29日起，對C-384條例草案（協助自殺合法化）展開二讀討論，對此，安省華人參政會主席陳嘉年召集反對協助自殺聯盟26日在萬錦世紀皇宮酒樓召開記者會，公布致聯邦總理及國會議員公開信，呼籲總理及議員反對該草案。

陳嘉年說，C-384條例草案是2009年1月由國會議員Francine Lalonde提出的議案，並於5月在國會一讀討論完畢。該草案的主要內容在於修改刑事法中關於「安樂死」和協助自殺的條文。按照該草案，醫護人員在滿足了相關條件的情況下協助他人自殺，不會構成殺人罪。

反對協助自殺聯盟在「致哈珀總理及全體國會議員公開信」中稱，C-384條例草案既是將安樂死合法化，但「其本質上，是將殺人及自殺合法化」。信中指出，雖然該草案的原意是「將協助自殺納入醫療系統內」，但亦將會對社會上最易受傷害的病弱人群造成危害。因此，為了生命的關愛、尊嚴和善終，「C-384號草案不應成為法例。」

此外，反對協助自殺聯盟還呼籲廣大市民，不要被安樂死等虛名所誤導，並聯繫地區國會議員反對C-384條例草案。反對協助自殺聯盟的代表江如天，進一步闡述了關於C-384條例草案的問題和疑點。他指出，雖然草案對安樂死合法化加以諸多限制，但從根本上仍是給予一人（醫療人員）置另一人（患者）於死亡的權力。該草案也沒有說明其他人可否「協助他人自殺」。

他說，此外，草案中對「看來神智清醒」的含糊表述，並不能確保當事人「實際為神智清醒」。基督教銀禧中心謝安國牧師也指出，C-384條例草案通過後，將帶來極大的社會影響。首先，根據西方醫學傳統，醫生的天職本應救人，但如安樂死和協助自殺合法化，會對醫生的職責產生根本性的影響。其次，法律作為西方社會的基石，本應保障公民的人身安全，但如草案得到通過，則使得一部分人在某種程度上獲得了殺人的權力，違反了法律的精神。

與會的多位嘉賓和讀者也紛紛激昂陳詞，表示對C-384條例草案的強烈反對。當有觀眾提出可否借鑒已經將安樂死合法化其他國家和地區的思路時，黃筱蕙醫生回答說，「很多人認為生命在自己手中掌握，其實不然。人不能選擇出生的時間、地點、家庭、國家等，因此生命並非以自己而來，人也無權剝奪自己或他人的生命。」贏得熱烈掌聲。

陳嘉年（右圖）在記者會上展示致總理的公開信，謝安國牧師（下圖中）也發表看法。

（記者孫覺添／攝影）

HOMELIFE

HomeLife/5 Star Realty Ltd.

陳洪素彫

SU DIAU CHEN (SU) CHEN

精通國語・台語・英語

Tel: (416)633-6666

Fax:(416)633-8416

Cell:(416)407-9018

▲BAYVIEW/STEELES－THORNHILL 120呎X150呎，15年新，獨一無二特別突出設計，最理想地點。開放式，光亮，精細完成，請來電約見，叫價$1,980,000。

▲McCOWAN/14 AVE－MARKHAM，義大利建商，11年新獨立屋，三睡房，雙車庫，地下室完成，增建數萬元建材，花岡石，大理石，柚木，迴轉樓梯，壁爐及新完成的前庭院，園藝美化。叫價$495,000。

▲MT.PLEASANT/YONGE－DOWNTOWN稀有3層樓獨立屋，4睡房，有VICTORIAN特色，整修完備，搬入即可。

▲YONGE/FINCH－出租，高級公寓，1睡房+DEN，叫價$1500/每月。

TT Tommy Tai Real Estate Ltd., Brokerage

Thomas Tai Bcomm.

Broker of Record, Mortgage Broker, Property Manager, Member of CSRC/CCIM

Irene Tai 朱華卿

Sales Representative

公司：905-279-2228

手機：416-710-3888

Email:irene.tai@hotmail.com

網址：tommytai.com

買賣房屋,工商投資,經驗豐富

精英團隊,為您服務

歡迎買家 - 誠徵賣家

▲多倫多近Yonge/401，高級公寓出租$1,950/月，2睡房，2衛浴室，1停車位，24小時警衛，地段好，交通便利。

▲密市冷凍食品店(外賣)出售$30,000。

▲密市近S.Q.1，高級公寓出售$209,000，2+1睡房，2衛浴室，2(3)停車位，24小時警衛，地段好，交通便利。

TT Immigration Canada Inc.

國際：地產經紀、移民經紀、貸款經紀

鄧長宏會計事務所

TENNY TENG AND ASSOCIATES

辛甫森 Fraser E. Simpson, Chartered Accountant

楊嘉俠 Henry Yeung, MBA

＊月結年報簽證

＊企業管理諮詢

＊稅務策劃申報

＊取消移民條件

＊公司註冊登記

＊移民事務顧問

國、粵、英語服務

351 FERRIER STREET, UNIT #7, MARKHAM, ONTARIO, L3R 5Z2

TEL: (905)474-5995 FAX: (905)479-8991

貸款、置業：

當然找最有經驗、最可靠的貸款專家！

房屋貸款，購房，換房，續約，轉貸，第二按揭，投資組，商業投資組貸

工商物業，上層下舖，小生意，低息免佣房屋貸款，免費諮詢

許群

Christine Xu AMP

貸款經紀

(Lic. M08000638)

Atlantic (HS) Financial Corp. (Lic.10422)

服務多倫多20年

代理全國各大小銀行的貸款服務

Cell:416-716-6468

Office:416-491-8118 Fax:416-491-8218

website: www.moneybroker.ca

235 Yorkland Blvd, Ste1200, Toronto (Sheppard夾404)

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd

Shali Mao

毛沙麗

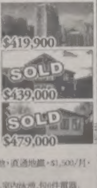
Sales Representative

國語・台・英語

Homeplan@mail.com

手機 (416) 723-6603

公司 (416) 226-9770




yonge/spring garden

Finch/Markham Rd.

Bayview/Hwy7

Yonge/Hollywood

yonge/lakeshore

熱忱服務・免費估價

謝鴻雁

Tony Hsieh

MBA, AMP

房屋貸款專家

1.自住/投資/商業 房屋貸款.

2.超過＋年經驗,加拿大房貸專家認証 AMP.

3.代理眾多銀行,機構及私人資金.

4.選擇性多,適各種不同情況,利率低.

5.買房/再融資/第一或第二貸/轉貸.

6.自僱/打工/新移民...等均歡迎來電諮詢.

Tel :416.503.8969 Cell:416.833.7766

羅玲

Lorraine Chen SALES REP.

(416)818-3662

lochen@trebnet.com

SINCERE REALTY INC.

| | |
|---|---|
| ▲出租，北約克新屋，三層，3衛，2車庫。 | $2,800 |
| ▲CAFE, DOWNTOWN, 5天營業。 | $220,000 |
| ▲城北，簡易餐廳，6天營業 | $230,000 |
| ▲DOWNTOWN CAFE, 5天營業。 | $289,000 |
| ▲FINCH/404, 4房，三層，泳池。 | $423,000 |
| ▲TOWNHOUSE，三層，3衛，2車庫。 | $539,000 |
| ▲連鎖咖啡店，城西。 | $499,000 |

李炯璋

Larry Lee Sales Rep.

誠信地產 Sincere Realty Inc.

手機(416)258-7889

傳呼(416)497-8900

leelarry123@yahoo.com

▲新盤推出 售: Markham-Unionville (55 Legends Way) 3+1 睡房 Tridel ... $552,000.

▲新盤推出 售: North York (80 Harrison Garden Blvd #2226) 2+1 睡房 Tridel ... 1 Locker ... $472,900.

▲新盤推出 售: Downtown (30 Grand Trunk Crescent # 2711) 2 睡房 ... Sky Dome/CN Tower ... $459,000.

▲新盤推出 售: Oshawa (75 Taylorwood Road) ... Durham College ... $399,000.

▲生意出售 North York = Yonge & Cummer ... $119,000.

50¢的妙用？

正解：

買一份世界日報，

輕鬆掌握全世界。

# 自由黨列治文選區 蘇立道出線

## 擊敗對手陳卓愉、樂美森 將出戰現任議員黃陳小萍 強調會全力以赴

記者阮耀毅

列治文報導

經過激烈競爭，前國會議員蘇立道（Joe Peschisolido）順利擊敗兩名強勁對手陳卓愉及樂美森，將代表聯邦自由黨，於列治文選區出戰現任國會議員黃陳小萍。他強調，會盡全力爭取選區民眾支持，在下屆大選中為自由黨贏回議席。兩名落敗候選人也呼籲支持者力挺黨提名人。

自由黨列治文選區提名投票26日舉行，由於三強鼎立，各方積極動員，競爭相當激烈，投票時間從上午11時至下午3時止，經過近兩小時計票，蘇立道在第二輪計票後勝出。

由於自由黨數月前修改提名投票辦法，黨員投票時，除在三名候選人中選出心目中的首選外，尚需填寫第二順位人選，否則視同廢票。若第一輪計票無人過半，則得票數最低的候選人出局，但支持這位候選人的選票，將依第二順位人選分配，計入前二名候選人得票數，決定最後出線人選，避免舉行第二輪投票，曠日費時。

不過自由黨列治文選區協會不願透露三人得票數，甚至避談實際出席投票人數，僅表示蘇立道是在第二輪計票後勝出，獲得提名。

陳卓愉及樂美森都表示接受選舉結果，他們認為，雖然投票方式變得複雜，需花費更多時間向支持者解釋，以免誤填成為廢票，但基本上所有候選人都面臨同樣問題，因此公平性並無爭議，不會要求重新點票。

至於未來是否可能轉戰其它選區爭取提名，兩人都表示目前並無規畫。

蘇立道獲勝後，在支持者簇擁下進入會場，落敗的陳卓愉及樂美森也十分有風度的向他表達祝賀之意，並呼籲選民全力支持黨提名人，為自由黨贏回議席。

蘇立道發表勝選感言時，首先向支持者及義工表達由衷謝意，並推崇陳卓愉與樂美森兩人都是自由黨優秀人才，他們任何一個人參選，都可為自由黨贏回議席，他會在近期再度向兩人請益，共同合作，打贏選戰。

他矢言會盡最大努力，在下屆選舉中擊敗保守黨現任國會議員黃陳小萍，就像黨魁葉禮庭所言，加拿大民眾應有更好選擇。

他呼籲民眾支持他進入國會，協助自由黨在下屆大選中組成多數政府，取代保守黨。

當被問到過去擔任國會議員期間轉投自由黨，是否擔心選舉時成為對手攻擊目標時，蘇立道不諱言自己曾犯過錯，但他強調，自己未曾以保守黨身分參選，當年他是代表加拿大聯盟黨（Canadian Alliance）當選國會議員，且他投票反對聯盟黨與改革黨（Reform）合併為保守黨，他很樂意與黃陳小萍就此事進行辯論。

他向選民保證，當選後一定會以列治文選區為重，誠心為選民服務，並與黨團成員致力於擴展加中關係。

蘇立道（左一）獲自由黨提名參選列治文選區國會議員。陳卓愉（中）及樂美森接受選舉結果，並表態支持蘇立道。（記者阮耀毅／攝影）

場外三方人馬較勁，爭取黨員支持。（記者阮耀毅／攝影）

## 黃陳小萍：做好服務 不談選舉

記者阮耀毅

溫哥華報導

針對自由黨提名蘇立道於列治文參選，現任保守黨國會議員黃陳小萍向他表示恭賀，但強調會以平常心視之，因為目前她最重要的工作是繼續服務選民，為選區爭取更多福利，而不是談選舉，畢竟選區服務是長期工作，不是選舉一到才開始進行。

黃陳小萍向獲得自由黨提名的蘇立道表示恭賀，她說自己擔任國會議員以來，致力於選區服務，不分黨派為選民謀求最大福利。選民在上屆大選的支持讓她備感榮幸，就任以來她積極為選區爭取撥款，成績有目共睹，相信未來選民還是會繼續支持。

雖然對手確定，但她強調目前最重要工作是繼續做好選民服務，而不是談選舉，畢竟選區服務是長期工作，不是選舉一到才臨時抱佛腳。

她表示，自己在加拿大聯盟黨（Canadian Alliance）時期與蘇立道「共事」過，委婉的向民眾提醒蘇立道過去跨黨轉投自由黨事蹟。

蘇立道自稱投票反對聯盟黨與改革黨（Reform）合併為保守黨，而黃陳小萍則投下贊成票，終結聯盟黨，說明當年兩人對該黨未來走向的看法是南轅北轍。

黃陳小萍重申，此時不想與蘇立道爭論這些選舉議題，連同蘇立道日前宣布參選時向她所下達挑戰書，她說該聲明只有標題卻無任何實質內容，因此無從回應。

UBC的Walter Gage宿舍內，開辦了「通勤學生旅舍」。（取材自UBC網站）

## UBC開旅舍 供通勤學生落腳

編譯林清暉

溫哥華報導

卑詩大學（UBC）開辦了「通勤學生旅舍」（Commuter Student Hostel），供通勤學生在必要時，於校內有過夜落腳之處。

UBC在其Walter Gage宿舍內開辦「通勤學生旅舍」，每單位內有八間單人房，共用客廳、廚房和兩套衛浴，每單位內限同性學生居住，每房限住一人，房內提供一張床和桌椅、寢具和基本衛浴用品，並有免費網路，一晚收費30元。

負責UBC學生宿舍事務的羅賓森（Janice Robinson）表示，這項服務可以讓那些需熬夜K書，或參加時間較晚之課外活動的遠道通勤學生，不必擔心深夜趕回家後，第二天還得一大早從家裡趕回學校上課，而可就近住在校內，節省來回奔波的時間和體力。

「通勤學生旅舍」每周從周日開放到周四，寒暑假不開放，僅限UBC的通勤學生使用，每人每周最多可租用兩晚。

大溫天氣預報

| | |
|---|---|
| 9/27 (日) 晴天 8℃~18℃ | 9/28 (一) 陣雨 10℃~17℃ |
| 9/29 (二) 陣雨 9℃~14℃ | 9/30 (三) 多雲 7℃~13℃ |

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為您服務
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款、匯款、住宅及商業房屋抵押貸款、商業貸款、進出口等各項業務、外匯交易最有優惠、匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO M2N 6K1 電話：(416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE. UNIT 100A TORONTO ONTARIO M5T 2A3 電話：(416)597-8545

得恩眼鏡
新店開張
即將推出多重優惠
密切留意本報廣告
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 賓華商場內
Tel:(416)609-3509

世界日報
買車賣車
新方向
汽車廣告或分類廣告
洽詢請電
416-778-0888

TRENTWAY-WAGAR
每日
專線旅遊巴士服務
•紐約市 New York City
•布法羅 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•基秦拿市 Kitchener/劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖加芙蓮市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough
有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站
租賃服務
誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661
專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十五年
35 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠，安省交通部指定驗車車廠
■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐富，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各類名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客崇高需要
■保證100%原廠顏色
車身修理及噴漆專業維修各國名車
No1
24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區 185 Bullock Dr.Unit 18,Markham (McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

好好運用創意，這一長條版面，將替你招來無限商機！
詳情請洽416-778-0888廣告部

# 多倫多姿

攝影：馬天培　喬森林　孫竟添

⬆烈市萬錦市華商會日前選出宋偉(前左四)擔任新會長，就職典禮即將舉行。

⬅大多倫多中華文化中心日前舉辦道家太極日活動，推廣中華傳統的健身方法。

⬆華諮處社區同樂日日前舉行，請來中樂團演出。

⬆CCBC主辦的第三屆加中經貿論壇日前舉行，RIM亞太區經理楊晨煜在會上發言。

⬆多倫多警局華人社區聯絡主任陳楚標(中)日前獲得警局頒獎，警隊華人諮詢委員會成員胡偉強(左)和陸炳雄(右)出席。

⬆多倫多澳門聯誼會將舉辦圖片展慶祝澳門回歸十周年，會長陳光裕(左三)及中國駐多倫多副總領事張美芳(左四)和僑務領事姜殿昌(左一)等人在記者會上。

⬆多倫多華商會會長張小惠(左二)、前會長許家新(左一)、中國駐多倫多副總領事盧坤(中)、多倫多市議員魏德方(右二)及其女兒在華商會周年慶晚宴上。

統領汽車維修中心
設備先進　手工精良
誠信可靠　價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
冬季雪胎大優惠
代理各家名牌冬季雪胎 Michelin. Toyo...
冬季輪圈(鋼圈)大優惠
各種型號 14", 15", 16", 17", 起價$35只，
如買四只鋼圈，只收$40一套安裝費
精修各種進口汽車、豐田Toyota、本田Honda、馬自達Mazda、凌志Lexus、歐洲車、VW、Audi、BMW等。七年馬自達(Mazda)維修經驗，任何馬自達(Mazda)問題，都能Fix Right for you。
905-597-7668
416-938-2258
395 Red Maple Rd. Richmond Hill L4C 6P3

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉　忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

大上海飯店
老上海口味
午市商務套餐，天天茶市(領有安省酒牌)
午市上海小炒每款$4.99送飯及湯
廚師特別介紹　江浙滬特色菜
精製點心　松鼠黃魚
棗泥酥餅　清炒蝦仁
砂鍋大魚頭　紅燒刺參
花雕醉雞　糟溜魚片
鎮江餚肉　砂鍋醃篤鮮
蟹粉小籠包　香酥全鴨
營業時間：星期一至日 上午10:30-晚上11:00
地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5 Scarbo,Ontario (豐盛商場內)
訂座電話：(416)291-8282

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務
Li Yang Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
li@liyanginsurance.com
免費長途:1-877-335-7773
www.liyanginsurance.com
STATE FARM INSURANCE
Sheppard & Kennedy 東城商業中心 4002 Sheppard Ave E Unit 228, Scarborough ON, M1S 1S6
想知道：汽車、房屋、人壽、商業…等保險詳情內容，請立即與我聯絡。
我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™
State Farm Mutual Automobile Insurance Company Aurora, Ontario statefarm.ca™

MOTOR VORTEX
想買車嗎?
每個委託我們找車(Car Hunt)的客戶，平均每車節省$3000。
Motorvortex.com，滿足您所有關於車買賣，車保險及車貸款 One Stop Shopping的夢想。
詳情請電 905-306-0588
或查詢 www.MotorVortex.com

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送，學生行李，價格平實，歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓　簡便行李、汽車
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台　北：(02)2506-7057 ex.26 李穎成先生
台　中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高　雄：(07)330-7360 懷惠麗小姐
上　海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深　圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

利安傢俬
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
床墊 $35　書桌 $56　書架 $38　梳化床 $248　電腦桌 $69　碌架床 $299　五件套餐檯 $198
(416)321-1882
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12

40周年酬賓季尾清貨! 1969 - 2009
0%
2010 Corolla & 2009 Rav4
免費長途電話 1-888-WIETZES (943-8937)
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
7080 Dufferin St (Steeles以北), Vaughan

世界日報 World Journal
家園版
溫馨實用　主婦伴侶
每週天天刊出

看報理財
經濟脈搏　細細把握
股匯投資　全面掌握
世界日報 World Journal

慶祝十一

# 華人書法展 士嘉堡登場

## 作品包括楷、行、草、隸、篆書條幅、對聯等 詹嘉禮、陳國治等主持剪綵儀式

記者王露

多倫多報導

由加拿大書法協會主辦的「慶祝中華人民共和國成立60周年暨加拿大華人書法藝術展」，26日在士嘉堡市政中心舉行。這次展覽的作品包括楷、行、草、隸、篆書的條幅、對聯及扇面等，吸引了近百觀眾參加開幕典禮。

聯邦國會議員詹嘉禮、安省公民暨移民廳長陳國治、中領館僑務領事姜殿昌和黃新華等主持了剪綵儀式。

書法協會會長何鏡賢表示，這次活動不僅得到了多倫多本地書法藝術界人士的支持，同時還有來自溫哥華、渥太華、滿地可、愛民頓、卡加利的佳作，相信這次展覽一定會成為慶祝中國國慶活動中一道亮麗的風景線。

展出作品中，不僅有多幅以「龍」字為主題的書法作品，還有傳達當地華人思鄉之情的「遊子吟」等經典唐詩臨摹。多倫多華人團體聯合總會名譽主席伍卓生表示，中華文化博大精深，從象形文字走到今天，擔負著傳承文化的重要角色。因此，多參與此類活動有助於後代子孫瞭解文化根源。

國會議員詹嘉禮在致辭時表示，新中國成立60年，而中華文化已植根6000年之久，他非常榮幸能見證這歷有意義的一刻。

詹嘉禮認為，這次書法展不僅增進了華人藝術家間的交流，同時也對加國推行的多元文化起著積極的意義。

此次展覽為期兩天，將於今天結束，展覽開放時間為早上10時至下午5時於士嘉堡市政中心大堂內。

文化饗宴

加拿大華人書法藝術展主辦單位代表與嘉賓共同剪綵(左圖)。上圖為民眾在觀賞書法作品。（記者王露／攝影）

# 渥京十一晚會 300人同歡

中國駐加大使蘭立俊（左二）和聯邦國務部長奧康納（左一）、總理國會秘書珀利埃（右二）一起切開一個一米長的大蛋糕，慶祝十一國慶。（記者蕭琦／攝影）

記者蕭琦

渥太華報導

渥太華華人社團24日晚在市政大廳舉辦慶祝十一國慶聯歡晚會，各界人士300多人出席。

這是華人社團聯合會主辦的一系列慶祝活動的第一場。中國駐加大使蘭立俊應邀出席並發表講話。他在致詞中簡要介紹了中國60年來，尤其是改革開放以來的巨大變化和成就。在談到加中關係時，蘭立俊說，自建交後，兩國關係總體良好，近來更得到改善和發展。除部長互訪增多和雙方合作領域擴大之外，兩國在國際場合的合作也取得不俗成績。

出席晚會的本國政要紛紛上台致辭。國會副議長蓋利普說，加中兩國60年來有著堅固的友誼，總理哈珀已經和中國大使商定，很快就會訪問中國，以持續這樣的友誼。

總理國會秘書珀利埃說，聯邦政府將繼續加強加中兩國的關係。國務部長奧康納讚揚中國建設的飛速發展和人民生活水平的提高，他預測，再過三、五年，中國經濟將在世界上佔據數一數二的地位。

晚會上，社區藝術團體表演了文藝節目。出席晚會的還有參議員哈卜、渥太華中區國會議員杜華、安省房屋廳長沃生和渥太華市長歐布萊恩等。

多倫多食物銀行打算今年開展新募捐活動，以幫助經濟危機中更需要接濟的窮人。（網路圖片）

# 多市食物銀行 求助民眾大增

【多倫多訊】多倫多食物銀行表示，近期向食物銀行求助的民眾大幅增加，今年6月、7月、8月增長幅度高達16%。

多倫多食物銀行的名稱為「每日麵包」（Daily Bread），日常把民眾捐贈的食品堆放在一個集裝箱裡面，現在求助民眾增多，該機構希望食品庫存量也能相應增加。

但是事與願違，據「每日麵包」機構總裁倪泊葛（Gale Nyberg）說，捐贈與需求不同步，因為經濟危機，民眾捐贈食品減少，而貧窮民眾在這個時候最需要幫助。

多倫多食物銀行為了因應現時局勢，擬仿傚去年的做法，加強宣傳，呼籲民眾在窮人最需要的時候慷慨解囊。

食物銀行在去年的慈善宣傳活動中，曾募得50多萬磅食物及50多萬元善款。

# 川劇團 近日來多獻藝

【多倫多訊】由25人組成的四川省川劇院演出團將於近日抵多，向本地觀眾獻演川劇和變臉等精采節目。

此次演出為本地華社慶祝十一國慶的系列活動之一，演出團將先後赴渥太華和滿地可獻演，並順道來到多倫多。多市接待單位「多倫多社區與文化中心」表示，這場活動也是四川為了對加拿大去年對地震賑災的大力支持，特別派演出人員來加表示感謝。

這次來加表演的節目有：古典戲曲「舞蜀宮夜醞街」，由八個靚麗的美女完成，把觀眾帶回3000年前的古蜀王國；專利表演「熊貓嬉戲」，表演者一人同時扮演兩隻熊貓在舞台上打鬧，情節生動可愛，並有濃厚的四川民俗特徵；戲曲舞蹈「俏花旦」、「茶藝表演」和琵琶獨奏「十面埋伏」等。值得一提的是川劇變臉王派傳人、中國新一代「變臉王」何洪慶、余丹將帶來中國最高水準的變臉表演，他們可以在一秒鐘內三次變臉。

演出票價分28元、38元、48元和68元（VIP），可網上信用卡售票：www.1ticket.ca，或致電查詢416-971-7883。

令人驚嘆的柔功表演。（圖：主辦單位提供）

川劇團表演的紅綢舞。（圖：主辦單位提供）

投資定當審慎・服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 利時證券
CIPF member
既有 投資增長 又有 穩定入息
查詢電話 416-292-8789
免費長途 1-888-810-8383
Woodside Square (inside Bank of Montreal)
仕嘉堡活瀾商場滿地可銀行內

Edmond Chin
CIM, FMA, FCSI, C.S.A.
Vice President Investment Advisor
Associate Portfolio Manager
錢煒文
副總裁・投資顧問
（國語・粵語）

任何保險需求…
好鄰居代理人都幫得上忙
想知道：
汽車、房屋、人壽、商業…等保險
詳細內容，請立即與我聯絡，
我們在您左右。

Kitty M. Lai, CFP
91 Rylander Blvd., Suite #202
Scarborough, ON M1B 5M5
Bus: 416-281-6164
有個好鄰居 STATE FARM INSURANCE 日日好安心

羅偉光
駕駛
通國、粵、英語
專教大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘盡責
專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

養生美容+世界周刊
每週日隨報附送
一本雜誌雙重享受

# 李大維 向中文教師賀節

## 教師節前夕 宴請渥太華地區中校教師代表 表達敬意和謝意

記者吳喬智

渥太華報導

為慶祝台灣教師節，駐加拿大台北經濟文化代表處代表李大維夫婦，25日晚宴請渥太華地區的中文學校教師代表，提前向全體中文教師賀節，對辛勞耕耘的華語老師們表達敬意和謝意。

李大維在致詞中表示，在加拿大的中文學校老師，為傳承中國傳統文化、教導華人下一代學習中文，犧牲周末假日不辭辛勞，精神可佩。他並說，台灣發生八八水災，政府積極幫助災區重建工作，所有有關雙十慶典雖暫停，但是尊師重道非常重要，藉教師節特向老師們當面致意賀節。

應邀參加餐敘者有渥太華中文學校校長周素品，加京國語學校及公立中學等各校教師代表。駐加代表處服務組組長邱玉汕、秘書鄧卓然、文化組秘書王意筠等出席。

另外，滿地可地區教師節餐會於26日晚在滿地可舉行，由駐加代表處組長邱玉汕主持，餐會中頒發銀質僑教榮譽證章給任教屆滿20年的蒙城中華語文學校資深教師林美智。

駐加代表李大維夫婦（前排左四、左五），25日晚宴請渥太華地區中文教師代表，向他們祝賀教師節並表達敬意。（記者吳喬智／攝影）

# 慶雙十 僑界動起來

## 升旗、遊行、聯歡 10日連番登場

【多倫多訊】多倫多僑界為舉辦中華民國98年雙十國慶活動，已於月前通過會商組成委員會，定於10月10日（周六）舉辦下述活動：

一，10月10日中午12時30分，在多倫多市政府廣場（Metro Hall Square，55 John St.）舉辦慶祝大會及升旗典禮，有龍獅表演助興，屆時有多位三級政府議員、僑務委員等出席，歡迎僑界人士踴躍參與，共襄盛舉。

查詢有關細節，請電委員會共同主席鄭偉志647-288-8486。

二，10月10日下午2時，慶祝大會完畢後，隨即舉行大遊行，由市政府廣場出發，沿John St.、King St.、University Ave.、Dundas St.、Spadina Ave.、Queen St.、Beverley St.至Grange on the Park結束散隊。

遊行隊伍除舞龍舞獅及蘇格蘭樂隊外，還有榮光聯誼會、退伍軍人協會、學校、社團代表隊，元極舞、排舞隊、花車隊等。歡迎社團組隊參加。查詢請電共同主席楊俊宏416-567-7568，及蔣德成416 625-6788。

三，10月10日晚上6時，假士嘉堡鴻福大酒樓舉辦國慶聯歡及籌款餐會，每位30元，有抽獎及精采表演節目助興，收入除餐費外，全數撥捐八八賑災基金，歡迎僑、學各界踴躍購票參會。查詢請電共同主席楊俊宏416-567-7568、余琪玲905-467-4617、湯遠芬416-616-9383。

## 協群士嘉堡資源中心開幕

協群社區服務中心（Support Enhance Access Service Centre，SEAS）士嘉堡資源中心，26日在錦繡中華廣場揭幕。聯邦國會議員麥嘉禮、李德力及烈治文山市議員陳志輝、萬錦市議員趙善江等出席儀式。協群社區服務中心會長董成振（圓圖）表示，協群中心在多倫多已開辦三個辦事處，服務區域涵蓋中區唐人街和北約克，而在錦繡中華廣場新成立的資源中心，將會為士嘉堡區域的居民提供服務。

昨天的活動並同時慶祝中秋佳節。揭幕典禮後，嘉賓們參觀了在位於錦繡中華廣場二樓的辦事處。大圖為眾嘉賓與主辦方代表同點燈慶中秋。（圖與文：孫竟添）

# 加台心連心 再為台籌款

【多倫多訊】「加台心連心」於27日舉辦最後一場為賑濟台灣風災籌款活動，歡迎善心人參加。

台灣南部的風災，導致水淹山崩，家園毀於一旦；骨肉永別，實慘不忍睹。由本地十餘個社團組成的「加台心連心」，自災後開展了一系列賑災活動，現再於周日舉辦籌款活動。

活動分兩場舉行，首先是中午12時至6時在萬錦太古廣場募款，邀數個武術老師帶領學生表演節目。因學校開課後孩子們將會面對繁重的功課，埋首電腦作業，為提醒孩子們努力研習功課外，還應注意身體健康，特作此安排。盼望家長們抽暇帶孩子們前來觀賞。同時捐出零用錢，學習回饋社會。現場備有孩子們的零食分贈有愛心的小朋友。同時，邀請愛好歌唱人士於現場表演。有興趣參加表演者並願捐出善款救災者，請電416-892-6573聯絡陸郎毅，以便安排表演時間，共同為賑災募捐努力。

第二場活動是下午5時30分在台北文化中心舉辦籌款舞會，入場券每位20元。活動由李毅成老師主辦，收入悉數捐作救災。舞會尚有部分門票，有意參加者請速電416-892-6573。舞會備有小食，並免費供應瓶裝水和熱飲。特此多謝陽光超市、莊記批發公司、蔣羅士打餅店、美蘭餅屋、中華老字號、桃園金城餅家等商家贊助。

# 中加冰球賽 30日晚開打

【多倫多訊】中國奧運女子冰球國家隊與多倫多大學女子冰球隊，定於9月30日晚7時在多大Varsity Arena（299 Bloor Street West）舉行一場比賽，票價成人10元，青少年（13-18歲）5元，小童（12歲或以下）免費，購票請上網www.ticketbreak.com或於球賽當天在球場入口購票。觀看比賽者可乘地鐵至St. George站，下車後使用Bedford出口。